

N. 84 — 380

28 SEPTEMBER 1983. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de regelen voor het leveren van het bewijs van een voldoende kennis van de tweede landstaal en van het Duits door de kandidaat-referendarissen bij het Arbitragehof

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 juni 1983 houdende de inrichting, de bevoegdheid en de werking van het Arbitragehof, inzonderheid op artikel 23;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en van Onze Ministers van Institutionele Hervormingen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bewijs van de voldoende kennis van de tweede landstaal of van het Duits, bedoeld in artikel 23 van de wet van 28 juni 1983 houdende de inrichting, de bevoegdheid en de werking van het Arbitragehof wordt geleverd door het slagen voor een mondeling examen over onderwerpen van algemene aard die verband houden met de bevoegdheden van het Arbitragehof.

Art. 2. Het in artikel 1 bedoelde mondeling examen wordt afgelegd voor een examencommissie samengesteld door de Vaste Secretaris voor Werving van het Rijkspersoneel. Het examen bestaat in een gesprek tijdens hetwelk de leden van de examencommissie de taal spreken, waarvan de voldoende kennis moet worden bewezen, en de kandidaat, naar eigen keuze, de taal van zijn diploma of de taal waarvan de kennis moet worden bewezen gebruikt.

Art. 3. Onze Eerste Minister en Onze Ministers van Institutionele Hervormingen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 september 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

Voor de Eerste Minister, afwezig,  
De Vice-Eerste Minister,

J. GOL

De Minister van Institutionele Hervormingen,

J. GOL

De Minister van Institutionele Hervormingen,

J.-L. DEHAENE

N. 84 — 381

28 SEPTEMBER 1983

Koninklijk besluit tot vaststelling van de openingsuren van de griffie van het Arbitragehof

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 juni 1983 houdende de inrichting, de bevoegdheid en de werking van het Arbitragehof, inzonderheid op artikel 104;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en van Onze Ministers van Institutionele Hervormingen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De griffie van het Arbitragehof is open alle dagen, behalve op zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen, van negen tot dertien uur.

F. 84 — 380

28 SEPTEMBRE 1983. — Arrêté royal fixant les règles pour la justification d'une connaissance suffisante de la seconde langue nationale et de l'allemand, à fournir par les candidats référendaires à la Cour d'arbitrage

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 juin 1983 portant l'organisation, la compétence et le fonctionnement de la Cour d'arbitrage, notamment l'article 23;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Nos Ministres des Réformes institutionnelles et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La justification de la connaissance suffisante de la seconde langue ou de l'allemand, prévue à l'article 23 de la loi du 28 juin 1983 portant l'organisation, la compétence et le fonctionnement de la Cour d'arbitrage est faite par la réussite d'une épreuve orale portant sur des sujets d'ordre général en rapport avec les attributions de la Cour d'arbitrage.

Art. 2. L'épreuve orale mentionnée à l'article 1er, a lieu devant un jury constitué par le Secrétaire permanent au Recrutement des agents de l'Etat. Elle consiste en une conversation où les membres du jury font usage de la langue dont la connaissance suffisante doit être justifiée, et le candidat, à son choix, de la langue de son diplôme ou de la langue dont la connaissance doit être justifiée.

Art. 3. Notre Premier Ministre et Nos Ministres des Réformes institutionnelles sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Pour le Premier Ministre, absent,  
Le Vice-Premier Ministre,

J. GOL

Le Ministre des Réformes institutionnelles,

J. GOL

Le Ministre des Réformes institutionnelles,

J.-L. DEHAENE

F. 84 — 381

28 SEPTEMBRE 1983

Arrêté royal réglant les heures d'ouverture du greffe de la Cour d'arbitrage

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 juin 1983 portant l'organisation, la compétence et le fonctionnement de la Cour d'arbitrage, notamment l'article 104;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Nos Ministres des Réformes institutionnelles et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le greffe de la Cour d'arbitrage est ouvert tous les jours, à l'exception des samedis, dimanches et jours fériés légaux, de neuf à treize heures.

**Art. 2.** Onze Eerste Minister en Onze Ministers van Institutionele Hervormingen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 september 1983.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
Voor de Eerste Minister, afwezig,  
De Vice-Eerste Minister,  
**J. GOL**

De Minister van Institutionele Hervormingen,  
**J. GOL**

De Minister van Institutionele Hervormingen,  
**J.-L. DEHAENE**

N. 84 — 382

**28 SEPTEMBER 1983. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de vorm van het zegel van het Arbitragehof**

**BOUDEWIJN**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 28 juni 1983 houdende de inrichting, de bevoegdheid en de werking van het Arbitragehof, inzonderheid op artikel 98;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en van Onze Ministers van Institutionele Hervormingen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het zegel en de stempel van het Arbitragehof hebben een diameter van 50 millimeter. Binnen het medaillon dragen zij het Rijkswapen, zoals het ten aanzien van het kleine Rijkszegel is beschreven in de laatste drie alinea's van het koninklijk besluit van 17 mei 1837 tot vaststelling van het Rijkszegel.

Zij dragen als opschrift het woord « Arbitragehof » en worden in het Nederlands en in het Frans gesteld.

**Art. 2.** Onze Eerste Minister en Onze Ministers van Institutionele Hervormingen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 september 1983.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
Voor de Eerste Minister, afwezig,  
De Vice-Eerste Minister,  
**J. GOL**

De Minister van Institutionele Hervormingen,  
**J. GOL**

De Minister van Institutionele Hervormingen,  
**J.-L. DEHAENE**

**Art. 2.** Notre Premier Ministre et Nos Ministres des Réformes institutionnelles sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 1983.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Pour le Premier Ministre, absent  
Le Vice Premier Ministre,  
**J. GOL**

Le Ministre des Réformes institutionnelles,  
**J. GOL**

Le Ministre des Réformes institutionnelles,  
**J.-L. DEHAENE**

F. 84 — 382

**28 SEPTEMBRE 1983. — Arrêté royal régissant la forme du sceau de la Cour d'arbitrage**

**BAUDOUIN**, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 juin 1983 portant l'organisation, la compétence et le fonctionnement de la Cour d'arbitrage, notamment l'article 98;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Nos Ministres des Réformes institutionnelles et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les sceau, timbre et cachet de la Cour d'arbitrage ont 50 millimètres de diamètre. Ils portent dans l'intérieur du médaillon les armes du royaume telles qu'elles sont décrites pour le petit sceau de l'Etat dans les trois derniers alinéas de l'arrêté royal du 17 mai 1837 déterminant le sceau de l'Etat.

Ils portent en exergue les mots « Cour d'arbitrage » et sont établis en français et en néerlandais.

**Art. 2.** Notre Premier Ministre et Nos Ministres des Réformes institutionnelles sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 1983.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Pour le Premier Ministre, absent,  
Le Vice-Premier Ministre,  
**J. GOL**

Le Ministre des Réformes institutionnelles,  
**J. GOL**

Le Ministre des Réformes institutionnelles,  
**J.-L. DEHAENE**